

Distr.: General
4 September 2014

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٤

البند ١٦ (د) من جدول الأعمال المؤقت*

قرار اتخذه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٤

[بناء على على مقترح نظر فيه في جلسة عامة (E/2014/L.29)]

٣٠/٢٠١٤ - المستوطنات البشرية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراراته ومقرراته ذات الصلة بالموضوع بشأن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل^(١)،

وإذ يشير أيضا إلى قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع، بما في ذلك القرارات ٢٨٨/٦٦ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٢ المعنون "المستقبل الذي نصبو إليه" و ٢١٦/٦٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٣٩/٦٨ المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ المعنونين "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)"،

وإذ ينوّه بالعمل الذي يقوم به موئل الأمم المتحدة لتحقيق هدف التنمية الحضرية المستدامة وتنفيذ جدول أعمال الموئل وسائر الأهداف والغايات ذات الصلة بالمستوطنات البشرية،

١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل^(٢)؛

* E/2014/1/Rev.1، المرفق الثاني.

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، اسطنبول، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A/97/IV.6)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

(٢) E/2014/64.



الرجاء إعادة الاستعمال

14-58518 (A)



٢ - **يحيط علما مع التقدير** بأول جزء على الإطلاق من المجلس الاقتصادي والاجتماعي متعلق بالتكامل وموضوعه التحضر المستدام، الذي عقد في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٤، وبتركيزه على دور التحضر المستدام كعامل تحولي لتحقيق وتعزيز التنمية المستدامة، ويدعو اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) لاستغلال هذا التركيز في أعمالها استغلالا كاملا؛

٣ - **يشجع** الحكومات على إيلاء الاعتبار المناسب لدور التحضر والمستوطنات البشرية في التنمية المستدامة في خططها الإنمائية الوطنية من أجل ضمان التنفيذ المنسق للسياسات القطاعية المختلفة داخل المدن والمستوطنات البشرية بشكل عام ووضع وتطبيق سياسات وطنية للتنمية الحضرية؛

٤ - **يكبرر دعوته** للحكومات أن تواصل تعزيز التحضر الشامل والمستدام ودور السلطات المحلية وأن تولي الاعتبار للأدوار المستدامة بيئيا والشاملة للجميع اجتماعيا والمنتجة اقتصاديا التي تضطلع بها المدن والمستوطنات البشرية عند نظرها في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

٥ - **يؤكد** أهمية ضمان الاتساق والترابط في مداولات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن بنود جدول الأعمال المتصلة بعمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)؛

٦ - **يقدر** أن يحيل إلى الجمعية العامة تقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل لتنظر فيه في دورتها التاسعة والستين؛

٧ - **يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل إلى المجلس لينظر فيه في دورته الموضوعية لعام ٢٠١٥.

الجلسة العامة ٤٧

٢٥ تموز/يوليه ٢٠١٤